

DEPT. 83

SAINT-TROPEZ



CERASARDA
LA CERAMICA DELLA COSTA SMERALDA

PLACE



the Club 55

1. Trans



Alain, Brigitte, Carol, Catherine, Sophie, Jean Paul: il jet set torna a far parlare di sé nei toni avvolgenti di Saint Tropez, il gres porcellanato smaltato per vestire ogni ambiente con un tocco di prestigio ed eccezionalità. Il gusto del legno vissuto emerge con dolce prepotenza nella collezione di Cir-Cerasarda, lasciando il sapore del fascino e dello stile della Costa Azzurra.

Alain, Brigitte, Carol, Catherine, Sophie, Jean Paul: the jet set is back in town, with the warm shades of Saint Tropez; porcelain stoneware that dresses any room with a touch of prestige and uniqueness. The hint of aged wood reveals itself boldly in the Cir-Cerasarda collection, leaving a flavour of charm and style of the French Riviera.

Alain, Brigitte, Carol, Catherine, Sophie, Jean Paul: la jet set refait parler d'elle dans les tons chauds de Saint-Tropez, un grès cérame émaillé créé pour donner à chaque espace une touche de prestige et d'exception. La saveur du bois ancien affleure avec une douce puissance de la collection de Cir-Cerasarda, laissant une impression de charme et de style propres à la Côte d'Azur.

Alain, Brigitte, Carol, Catherine, Sophie, Jean Paul: Der Jetset macht wieder von sich reden, mit den umschmeichelnden Farbtönen von Saint Tropez, einem glasierten Feinsteinzeug, das alle Bereiche mit einem Touch Prestige und Außerordentlichkeit kleidet. Der Geschmack eines gelebt wirkenden Holzes offenbart sich sanft überwältigend in der Kollektion von Cir-Cerasarda und sorgt für eine Allüre mit dem Charme und Stil der Côte d'Azur.

Ален, Бриджит, Карол, Катрин, Софи, Жан Поль: элита общества вновь заставляет говорить о себе в мягких тонах Saint Tropez – глазурованного керамогранита для оформления любого интерьера в духе престижа и эксклюзивности. Вкус старинного дерева нежно, но решительно выходит на первый план в коллекции Cir-Cerasarda, оставляя вкус очарования и стиля Лазурного Берега.





ALAIN

47,5x47,5 rett
Quadrotta 23,6x23,6
listello Iron 1x100







ALAIN
Cassettone:
Alain 47,5x47,5 rett
tozzetto Alain 9,3x9,3 rett
listello Fango 9,3x47,5 rett
Quadrotta 23,6x23,6 rett
Jean Paul 47,5x47,5 rett





ALAIN

47,5x47,5 rett
fascia Magazine (mix 8 pezzi) 11x47,5 rett
Polvere 48x48 (Serie Anni '70)



Me and you one thing



ALAIN
47,5x47,5 rett
Quadrotta 23,6x23,6 rett





JEAN PAUL

48x48 R11

Alain 48x48 R11

Elemento AD "L" Alain 15x48x5 R11





JEAN PAUL

47,5x47,5 rett
Sophia 47,5x47,5 rett
mosaico tessera Sophia 5,7x5,7 rett





15





SOPHIA

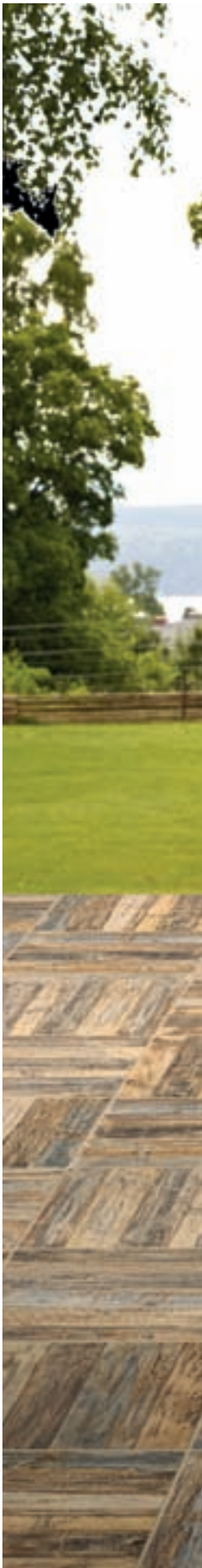
48x48 R11
Jean Paul 47,5x47,5 rett







SOPHIA
48x48 R11







SOPHIA

47,5x47,5 rett
fascia Magazine Alain 11x47,5







BRIGITTE

47,5x47,5 rett
elemento AD "L" 15x47,5x5 rett





24

BRIGITTE
47,5x47,5 rett



25







CAROL

Cassettone:
47,5x47,5 rett
listello Polvere 9,3x47,5
tozzetto Carol 9,3x9,3



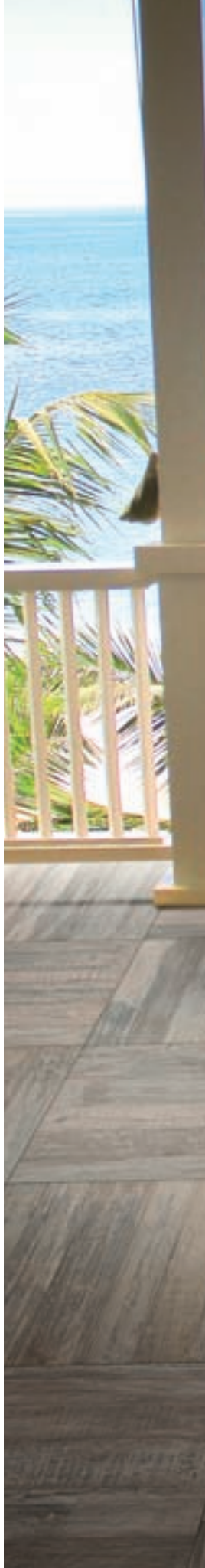


CAROL
47,5x47,5 rett





CAROL
47,5x47,5 rett







TERRITORIO



CATHERINE

47,5x47,5 rett





CATHERINE
47,5x47,5 rett





CATHERINE
47,5x47,5 rett
Pavimento Pitrisza Azzurro Mare 20x20



37





11 mm
spessore
thickness
épaisseur
stärke
ТОЛЩИНА

47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16}. 48x48 - 19"x19"

Alain



47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
48x48 - 19"x19" **R11**

Brigitte



47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
48x48 - 19"x19" **R11**

Carol

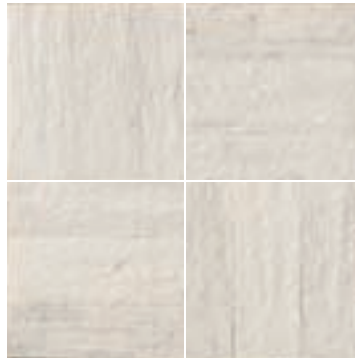


47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
48x48 - 19"x19" **R11**

Quadrotta 23,6x23,6 - 9^{5/16}x9^{5/16}



Quadrotta Saint Tropez
23,6x23,6 - 9^{5/16}x9^{5/16} rett



Quadrotta Saint Tropez
23,6x23,6 - 9^{5/16}x9^{5/16} rett



Quadrotta Saint Tropez
23,6x23,6 - 9^{5/16}x9^{5/16} rett

Mosaici . Mosaics. Mosaïques. Mosaiken. Мозаика - 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} Foglio. Sheet. Feuille. Blatt. Лист



Mosaico tessera Saint Tropez
5,7x5,7 - 2^{1/4}x2^{1/4} rett



Mosaico tessera Saint Tropez
5,7x5,7 - 2^{1/4}x2^{1/4} rett



Mosaico tessera Saint Tropez
5,7x5,7 - 2^{1/4}x2^{1/4} rett

	BOX		PALLET	
	SQM	KGS	BOXES	SQM
47,5x47,5 - 18 ¹¹ / ₁₆ x18 ¹¹ / ₁₆ rett	1,128	23,50	28	31,584
48x48 - 19"x19" R11	1,152	27,00	28	32,256
23,6x23,6 - 9 ²⁵ / ₁₆ x9 ²⁵ / ₁₆ quadrotta	1,11	23,00	30	33,3
47,5x47,5 - 18 ¹¹ / ₁₆ x18 ¹¹ / ₁₆ mosaico	0,678	13,50	20	13,56



Catherine



47,5x47,5 - 18¹¹/₁₆x18¹¹/₁₆ rett
48x48 - 19"x19" **R11**

Sophia



47,5x47,5 - 18¹¹/₁₆x18¹¹/₁₆ rett
48x48 - 19"x19" **R11**

Jean Paul



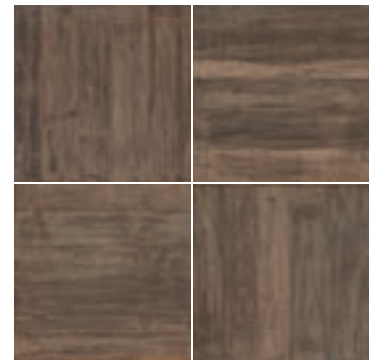
47,5x47,5 - 18¹¹/₁₆x18¹¹/₁₆ rett
48x48 - 19"x19" **R11**



Quadrotta Saint Tropez
23,6x23,6 - 9²⁵/₁₆x9²⁵/₁₆ rett



Quadrotta Saint Tropez
23,6x23,6 - 9²⁵/₁₆x9²⁵/₁₆ rett



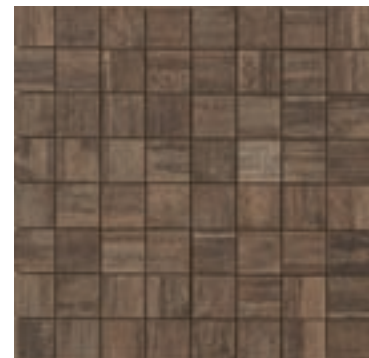
Quadrotta Saint Tropez
23,6x23,6 - 9²⁵/₁₆x9²⁵/₁₆ rett



Mosaico tessera Saint Tropez
5,7x5,7 - 2¹/₄x2¹/₄ rett



Mosaico tessera Saint Tropez
5,7x5,7 - 2¹/₄x2¹/₄ rett

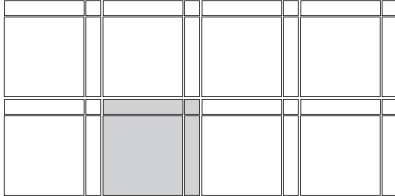


Mosaico tessera Saint Tropez
5,7x5,7 - 2¹/₄x2¹/₄ rett



11 mm spessore
thickness
épaisseur
stärke
толщина

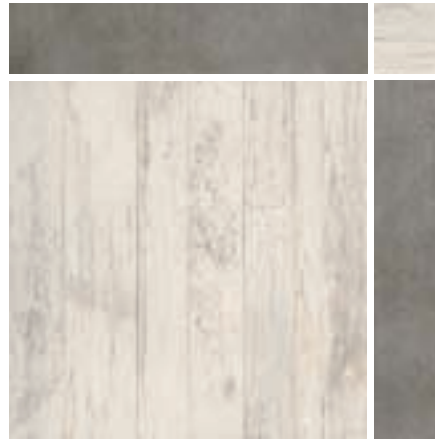
Cassettone



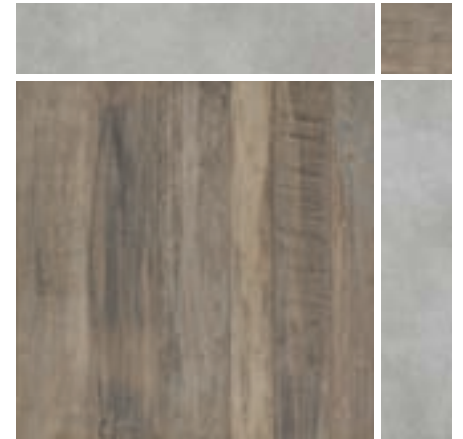
cassettone composto da:
47,5x47,5 rett = 69,9%
9,3x47,5 rett = 27,4%
9,3x9,3 rett = 2,7%



Alain 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
Tozzetto Alain 9,3x9,3 - 3^{11/16}x3^{11/16} rett
Listello fango 9,3x47,5 - 3^{11/16}x18^{11/16} rett



Brigitte 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
Tozzetto Brigitte 9,3x9,3 - 3^{11/16}x3^{11/16} rett
Listello fango 9,3x47,5 - 3^{11/16}x18^{11/16} rett



Carol 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
Tozzetto Carol 9,3x9,3 - 3^{11/16}x3^{11/16} rett
Listello polvere 9,3x47,5 - 3^{11/16}x18^{11/16} rett



Catherine 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
Tozzetto Catherine 9,3x9,3 - 3^{11/16}x3^{11/16} rett
Listello fango 9,3x47,5 - 3^{11/16}x18^{11/16} rett



Sophia 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
Tozzetto Sophia 9,3x9,3 - 3^{11/16}x3^{11/16} rett
Listello fango 9,3x47,5 - 3^{11/16}x18^{11/16} rett



Jean Paul 47,5x47,5 - 18^{11/16}x18^{11/16} rett
Tozzetto Jean Paul 9,3x9,3 - 3^{11/16}x3^{11/16} rett
Listello polvere 9,3x47,5 - 3^{11/16}x18^{11/16} rett



Decorì

. Decors. Décors. Dekore. Декоры

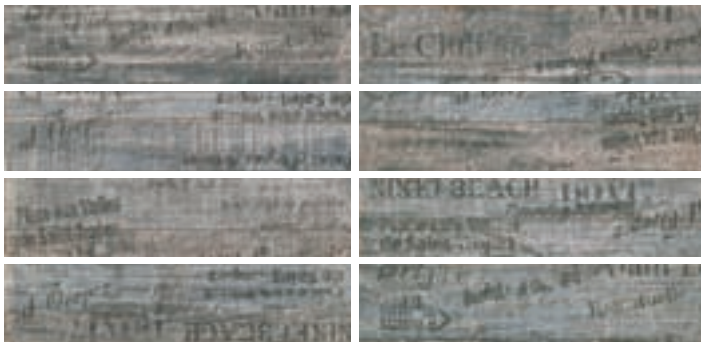
Magazine



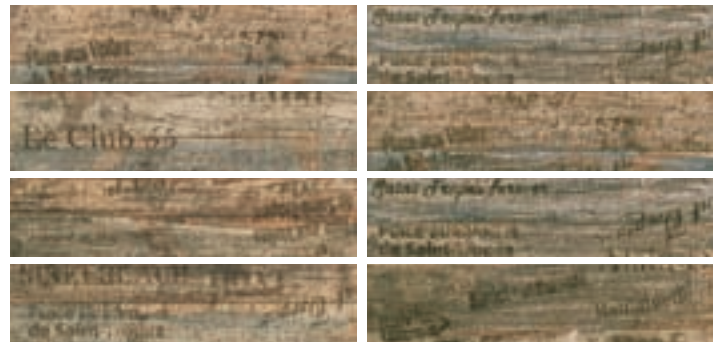
Fascia Magazine Alain (mix 8 pezzi)
11x47,5 - 4²⁵/₈x18¹¹/₁₆ rett



Fascia Magazine Brigitte (mix 8 pezzi)
11x47,5 - 4²⁵/₈x18¹¹/₁₆ rett



Fascia Magazine Catherine (mix 8 pezzi)
11x47,5 - 4²⁵/₈x18¹¹/₁₆ rett



Fascia Magazine Sophia (mix 8 pezzi)
11x47,5 - 4²⁵/₈x18¹¹/₁₆ rett



Decorì . Decors. Décors. Dekore. Декоры



Listello Fango
9,3x47,5 - 3¹¹/₁₆x18¹¹/₁₆ rett



Tozzetto Alain
9,3x9,3 - 3¹¹/₁₆x3¹¹/₁₆ rett



Tozzetto Brigitte
9,3x9,3 - 3¹¹/₁₆x3¹¹/₁₆ rett



Tozzetto Carol
9,3x9,3 - 3¹¹/₁₆x3¹¹/₁₆ rett



Listello Polvere
9,3x47,5 - 3¹¹/₁₆x18¹¹/₁₆ rett



Tozzetto Catherine
9,3x9,3 - 3¹¹/₁₆x3¹¹/₁₆ rett



Tozzetto Sophia
9,3x9,3 - 3¹¹/₁₆x3¹¹/₁₆ rett



Tozzetto Jean Paul
9,3x9,3 - 3¹¹/₁₆x3¹¹/₁₆ rett

Listello Brass
1x100 - 3⁵/₈x40"

Listello Iron
1x100 - 3⁵/₈x40"

Listello Reflex
1,5x100 - 3⁵/₈x40"

Pezzi Speciali . Trims. Pièces Spéciales. Formstücke. Специальные изделия

















Battiscopa
8x47,5 . 3³/₁₆x18¹¹/₁₆ rett
Serie completa - Complete range
Série complete - Ganze Serie - Полная серия

Battiscopa
8x48 . 3³/₁₆x19" R11*
*I pezzi sono disponibili su ordinazione
These parts are supplied to order
Les pièces sont disponibles sur commande
Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Las piezas se hacen por encargo
Изготавливаются на заказ



Elemento ad "L"
15x48x5 . 6"x19"x2" R11
Serie completa - Complete range
Série complete - Ganze Serie - Полная серия

Elemento ad "L"
15x47,5x5 . 6"x18¹¹/₁₆x2" rett*
*I pezzi sono disponibili su ordinazione
These parts are supplied to order
Les pièces sont disponibles sur commande
Die Teile sind auf Bestellung lieferbar
Las piezas se hacen por encargo
Изготавливаются на заказ

CARATTERISTICHE TECNICHE GRES FINE PORCELLANATO SMALTATO CIR - ISO 13006 Bla GL TECHNICAL FEATURES CIR GLAZED FINE PORCELAIN STONEWARE - ISO 13006 Bla GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÉS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ CIR - ISO 13006 Bla GL TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CIR GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bla GL - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОНКОГО ГЛАЗУРОВАННОГО ФАРФОРОВОГО КЕРАМОГРАНИТА CIR - ISO 13006 Bla GL			
	Proprietà fisico-chimiche Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства	Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытаня	Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение
	Dimensioni Dimensions Abmessungen Размеры		
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина	W 10 test	± 0,6% max ± 0,5% max
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Толщина	ISO 10545 - 2	± 5% max
	Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок		± 0,5% max
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkigkeit Ортогональность		± 0,6% max
	Planarità Surface flatness Planéité Ebenflächigkeit Плоскостность	ISO 10545-2 ASTM C 485	± 0,5% max Warpage diagonal/edge ± 0,4%
	Variazioni di tono Shade variations Variations de nuance Tonvariationen Вариация оттенка		 [M4] FORTE ETONALIZZAZIONE SUBSTANTIAL VARIATION EFFET DÉMARRAGE FORT ACCENTUE STARKE FARBTUNING HOCHWIRKUNGSPUNKT
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	ISO 10545 - 3	$E \leq 0,5\%$ Bla GL
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	ISO 10545 - 12	Ingelivo Frost proof Résistant au gel Frostsicher Морозостойкий
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Cracking resistance of glazed tiles Résistance à la tréssailure des carreaux émaillés Heißrissbeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к кракелюру	ISO 10545 - 11	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по (шкале Мооса)	EN 101	MOHS 8,5
	Resistenza alla abrasione della superficie di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance à l'abrasion de la surface des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrieb der Oberfläche der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к поверхностному истиранию	ISO 10545 - 7	Classe 4 Class 4 Classe GA Gruppe 4 Класс 4
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreineriger Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Класс GA
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to low concentrations of acids and bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низкоконцентрированным кислотам и щелочам		Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Класс GLA
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit Прочность на изгиб	Modulo di rottura - Modulus of rupture Module de rupture - Bruchmodul - Модуль жесткости Carico di rottura - Breaking of rupture Charge de rupture - Bruchkraft - Сфкшцщ вш кщекщф	ISO 10545 - 4 R ≥ 35 N/mm ² S ≥ 1300 N
	Caratteristiche antiscivolo Anti-slip properties Caractéristiques antidérapantes Rutschhemmende Eigenschaften Характеристики устойчивости к скольжению	DIN 51130	R10 - R11
		DIN 51097	Classe C Class C Classe CC Gruppe C Класс C
		B.C.R.A. REP. CEC. 6/81	$0,40 \leq \mu \leq 0,74$
		ASTM C 1028	R11: DRY: $\mu > 0,70$ - WET: $\mu > 0,70$ R10: DRY: $\mu > 0,70$ - WET: $\mu > 0,60$
		DCOF	$\mu > 0,42$



Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito www.cir.it - www.cerasarda.it
 Please refer to our web site www.cir.it for technical information related to CE labeling
 Pour tout renseignement sur l'étiquetage technique de la marque CE veuillez consulter le site www.cir.it - www.cerasarda.it
 Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung entnehmen Sie unserer Website www.cir.it - www.cerasarda.it
 Технические данные маркировки ЕС смотреть сайт www.cir.it - www.cerasarda.it

Prima Edizione: Gennaio 2013
 PROGETTO: Omniadvert
 COORDINAMENTO: Ufficio Marketing Cir
 FOTO: Foto Mussatti
 FOTOELABORAZIONI: Ufficio Marketing Cir
 STAMPA: Arbe Industrie Grafiche
 CREDITS: Arredo bagno Cerasa - www.cerasa.it



Ramatuelle

Bardot

05
S
841
S'TROPEZ 40

WIFI

Rendre les prisons, voyelles, les a gréneries plus humaines

Saint Tropez force

PARIS 841
S'TROPEZ 40

PLACE

de Saint-Tropez
Place aux Voiles

St. Tropez

LETTA

KIKI BEACH

Pampelonne



CERASARDA
LA CERAMICA DELLA COSTA SMERALDA

SERENISSIMA CIR
INDUSTRIE CERAMICHE S.p.A.



DAL 1963
GARANZIA UNICITA

Cerasarda
Sede e stabilimento: Zona Ind.le Settore 7 - Circonv. Nord cir, Golfo Aranci - 07026 Olbia (OT) Italy
Tel. +39-0789-567311 - Fax +39-0789-567322
Uffici e show-room: Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39-0522-998911 - Fax 0522-998915
www.cerasarda.it - Olbia e-mail: info@cerasarda.it - Casalgrande e-mail: comm@cerasarda.it
Deposito: Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa
Società Unipersonale
www.serenissimacir.com

Ceramica Cir
Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39-0522-998911 - Fax Italy +39-0522-998910 - Fax Export +39-0522-998930
www.cir.it - e-mail: cir@cir.it - e-mail Italy: italia@cir.it - e-mail Export: export@cir.it
Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa
Società Unipersonale
www.serenissimacir.com

DAL 1969